

人，都會有心情不好的時候！ 資料來源：https://read01.com/PM58zKN.html#.WYw_topLdTY



誰都會有心情不好的時候，說不上來的失落和難過

也許是因為承受的太多，累積的太久，
才會忍不住爆破，顧不了那麼多



有時候很想找個人訴說，卻又不知如何說起；
有時候很想把脾氣發洩，卻又不知往哪兒發

在不懂你的人面前，說了也是白說；
在不在乎你的人眼裡，說了更加是多餘



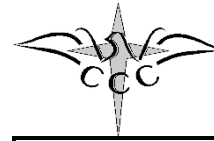
最好的排解方式，就只有來到耶穌面前；
全部都向他傾訴，不對任何人說，
全憑禱告和交託

終有一天你會知道，向主禱告才是最好的解脫！

救主耶穌才是最好的寄託，
神的應許才是最好的承諾。



「又要以耶和華為樂，祂就將你心裏所求的賜給你。
當將你的事交託耶和華，並倚靠祂，祂就必成全。」（詩篇 37:4-5）



西雪梨華人基督教會凱登園華語堂 West Sydney Chinese Christian Church

教會地址：49A Boyle Street, Croydon Park, 2133.

母會地址：90 Homebush Rd. Strathfield, 2135.

電話：9746-6964 9746-1575 9746-1597

電郵：info@wsccc.org.au

網址：www.wsccc.org.au

傳真：9746-6600

主理牧師：羅勵鵬牧師 (Rev. Frankie Law) (0416 217327)

粵語堂：羅勵鵬牧師 (帶領牧師)，馮慧群傳道 (Deaconess Fiona Fung) (部分時間) (0410 311011)

Strathfield 英語堂：Rev. Ariel Kurilowicz (部分時間) (0411 161822)

Rev. Keith Noldt (駱德傑牧師，部分時間) (0414 534851)

Rev. Andrew Bardsley (巴得力牧師，青年事工傳道) (0434 968551)

CP@10 英語堂：Rev. Chadd Hafer (0401 447765)

國語堂：邱國煌牧師 (Rev. Dominic Ku) (0420 335655)

部分時間教會幹事：鄭許之琰姊妹 (Mrs. Gigi Cheng) (0414 585161)

部分時間教會事工助理：吳芷茵姊妹 (Miss Bithiah Ng) (0423 838182)

教會異象：神的子民，紮根成長；宣講福音，直等主來。

2017年主題：活石

凱登園華語堂主日崇拜秩序 2017年8月13日早上 10:45【第33/17期】

序樂	Prelude	
短詩	Choruses	
三一頌	Doxology	
宣召	Invocation	
默禱	Meditation	
使徒信經	The Apostles' Creed	
讚美詩	Hymn of Praise	146 我知所信是誰
短詩	Choruses	
代禱	Intercession	
讀經	Scripture Reading	雅各書 1:12-17
證道	Sermon	勝過試探
奉獻詩	Offertory Hymn	389 主耶穌我愛祢
奉獻頌	Offertory Anthem	
會務報告	Announcement	
主題曲	Theme Song	
聖餐*	Holy Communion	每月第二主日
祝福	Benediction	

三一頌：

讚美真神萬福之源，世上萬民讚美主恩，
天使天軍讚美主名，讚美聖父、聖子、聖靈。阿們。

上週統計

	人數		金額
英語堂	192	自由奉獻	\$13,841.25
英語堂 CP@10	102	自動轉賬奉獻	\$5,888.00
國語堂	183	奉獻總計(預算目標\$23,900)	\$19,729.25
凱登園華語堂	71	差傳奉獻	\$9,170.00
粵語堂(早堂/日堂)	107/137	感恩奉獻	\$200.00
總出席人數	792	合計	\$29,099.25

母會兒童主日學出席人次 89

銀行自動轉帳(經常費): WSCCC General Fund: BSB 082 080; Acc. 48 243 6244

銀行自動轉帳(宣教): WSCCC Missionary Giving: BSB 082 080; Acc. 52 856 0495

主日崇拜須知:

- (1) 除不得已外, 絕不遲到早退; (2) 安靜默禱, 預備心靈敬拜神;
(3) 同心唱詩讚美, 同聲說阿門; (4) 專心聽道, 樂意行道; (5) 會後分享相交, 代禱服事

會務報告

- 主裡衷心歡迎新朋舊友來參加主日崇拜, 願主賜福與你。亦歡迎和感謝邵海東牧師來為我們證道。會後請留步享用茶點和愛宴午餐, 彼此團契。
- 凱登園華語堂禱告會於每月第四個星期三晚上 7:30 舉行, 請弟兄姊妹積極參加。
- 請繼續為 CPM 堂尋找牧者禱告。
- 凱登園華語堂成人主日學課程如下, 請弟兄姊妹積極參加。上課時間為每主日 9:00
課程: 塑造主生命: 門徒訓練: 品格篇 導師: 林寶順弟兄, 曾秀恩姊妹
課程: 舊約導論 導師: 冼鳳珍姊妹
課程: 一步一步學阿摩司書 導師: 何素娥傳道, 馮穗豐姊妹
另外, 凱登園華語堂有三個查經小組, 詳情如下:
(1) Summer Hill 小組, 每月逢第一及第三個星期五晚上, 請聯絡何素娥傳道
(2) Hurstville 小組, 每月逢第四個星期五晚上, 請聯絡林寶順弟兄
(3) 青年團契, 每月逢第二及第四個星期六
- 執事會通告:** 有關「教會發展計劃」的冊子, 現放在大堂後的司事桌上, 歡迎索取, 讓會眾可以詳細閱讀和在禱告中記念。第二個諮詢會定於 8 月 27 日 1:00pm 在 Strathfield 正堂舉行。屆時將會讓會眾有更多的討論和解答問題。而於 9 月 24 日之會員大會中由會員以投票方式, 決定是否進行此項教會的大裝修及擴建計劃。特此敬告「西雪」各會眾, 請預留時間參加 8 月 27 日的諮詢聚會。

- 陳偉國牧師一家的歡迎午餐定於今天 12:30pm 在母會副堂舉行, 歡迎各堂弟兄姊妹參加, 彼此團契交通, 同時又可聽到陳牧師有關台灣的宣教事工分享。亦歡迎帶備食物, 和其他與會者一同分享。
- 國際英語兒童三福教師訓練工作坊“Hope for kids Workshop”將在 CPM 舉行, 周五 25/8、周六 26/8、主日 27/8 共兩天半, 時間 9:30am-4:30pm, 主日 4-5 小時, 包括 OJT 實習時間 11:30am-12:40pm 在 CPM 兒童主日學, 父母如有 8-10 歲的孩子可帶他們同來 OJT 時間參加福音活動。詳情請與 Wendy Sin 姊妹聯絡 0423 383 280。
- 教會特別提醒各會眾, 在參加聚會時請注意合法地停泊車輛, 留意車輛准許的停放時間, 停泊車輛時亦要留有足夠的出入空間給與鄰舍的車道, 違例泊車不但是會做成壞的影響, 更會受到市政府的票控。
- 澳洲華人教牧神學院舉辦 2017 國語神學講座「認識創始成終的上帝」, 講員為菲律賓聖經神學院院長邵晨光博士。日期: 9 月 16 日; 時間: 下午 2:00--晚上 9:00; 地點: 基督學院 (1 Clarence Street, Burwood)。歡迎弟兄姊妹參加是次的公開聚會, 免費入場, 歡迎自由奉獻支持神學院。有關報名等詳情請參閱單張。

崇拜事工輪值表

	本週 2017 年 8 月 13 日	下週 2017 年 8 月 20 日
講員	邵海東牧師	丁淑明牧師
主席	林寶順弟兄	沈俊良弟兄
讀經	王蔚巍姊妹	洪立娟姊妹
經文	雅各書 1:12-17	詩篇 84:1-12
講題	勝過試探	渴慕神的臨在
領唱	陳萍姊妹	沈俊良姊妹
聖詩	146, 389	37, 394
司琴	洪光瑩姊妹	洪光瑩姊妹
電腦	謝曼秋姊妹	王京松弟兄
迎新招待	林永成弟兄, 劉燕文姊妹	林永成弟兄, 劉燕文姊妹
兒童主日學	洪立娟姊妹, 王靈馨姊妹	馮穗豐姊妹, 陳萍姊妹
茶點	劉燕文姊妹	林珠姊妹
午餐	林美來姊妹	黃高星姊妹
數點獻金	冼鳳珍姊妹, 張開運弟兄	冼鳳珍姊妹, 張開運弟兄



我是你的僕人, 求你賜我悟性, 使我得知你的法度。

求祢照祢的慈愛待僕人, 將祢的律例教訓我。

(詩 119:125, 124)